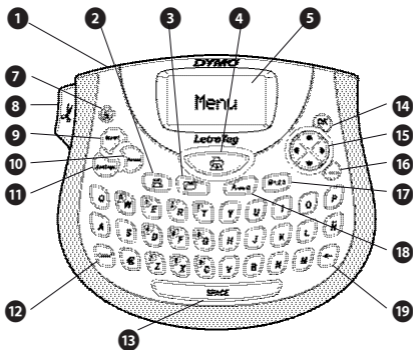


Podręcznik użytkownika drukarki LetraTag

- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|----------------|
| 1 | Szczelina wyjściowa etykiet | 11 | Ustawienia |
| 2 | Zapis w pamięci | 12 | Wyczyść |
| 3 | Wywołanie z pamięci | 13 | Klawisz spacji |
| 4 | Drukuj | 14 | OK |
| 5 | Wyświetlacz ciekłokrystaliczny(LCD) | 15 | Nawigacja |
| 7 | Zasilanie | 16 | Anuluj |
| 8 | Nożyk | 17 | Num Lock |
| 9 | Wstaw | 18 | Kapitalizacja |
| 10 | Format | 19 | Backspace |



Rysunek 1 DYMO LetraTag Labelmaker

Informacje o Twojej nowej drukarce etykiet



Za pomocą drukarki etykiet DYMO LetraTag® można tworzyć różnorodne, wysokiej jakości etykiety samoprzylepne. Można wybierać różne formaty i style drukowanych etykiet. Drukarka etykiet używa kasetek z taśmą DYMO LetraTag (LT) o szerokości 12 mm. Kasetki LT mogą zawierać taśmy z tworzywa sztucznego (dostępne w szerokiej gamie kolorów) lub białą taśmę do naprasowywania.

Na stronie **www.dymo.com** można znaleźć informacje dotyczące możliwości kupienia etykiet i akcesoriów do swojej drukarki etykiet.

Rejestracja gwarancyjna

Prosimy o wypełnienie karty rejestracji gwarancyjnej i przesłanie jej na właściwy adres Biura Obsługi Klienta w ciągu siedmiu dni. Na stronie **www.dymo.com/registration** można znaleźć dodatkowe informacje i zarejestrować produkt w trybie online.

Zaczynamy

Aby wydrukować pierwszą etykietę, należy postępować zgodnie z instrukcjami w tym rozdziale.

Podłączanie zasilania

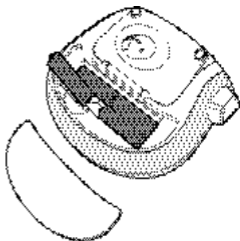
Drukarka etykiet jest zasilana standardowymi bateriami. Aby oszczędzać energię, drukarka automatycznie wyłącza się po dwóch minutach przerwy w pracy.

Wkładanie baterii

Drukarka korzysta z czterech alkaicznych baterii AA.

Aby włożyć baterie

1. Zdejmij klapkę przegródki baterii. Zobacz Rysunek 2.
2. Włóż baterie, zwracając uwagę na oznaczenie biegunów (+ i -).
3. Załóż klapkę przegródki baterii ponownie.




Rysunek 2

ⓘ Jeżeli drukarka nie będzie używana przez dłuższy okres czasu, baterie należy wyjąć.

Wkładanie kasetki z etykietami

W komplecie z drukarką etykiet dostarczana jest jedna kasetka z etykietami. Na stronach **www.dymo.com** można znaleźć informacje o możliwości zakupu dodatkowych kasetek z etykietami.

Aby włożyć kasetkę z etykietami

1. Naciśnij i zwolnij klapkę kasetki, aby otworzyć przegródkę na etykiety. Zobacz Rysunek 3.
2. Włóż kasetkę tak, aby etykieta znajdowała się pomiędzy głowicą drukującą i wałkiem dociskowym. Zobacz Rysunek 4.
3. Dociśnij mocno, aż kasetka wskoczy na miejsce.
4. Zamknij klapkę kasetki z etykietami i naciśnij przycisk , aby włączyć zasilanie.



Rysunek 3






Rysunek 4

Wybieranie języka

Gdy drukarka zostanie włączona po raz pierwszy, konieczne jest wybranie języka. Domyślnie ustawiony

jest język angielski. Od wybranego języka zależy dostępny zestaw znaków i formaty daty.

Aby wybrać język



1. Naciśnij przycisk , za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz pozycję **Język** i naciśnij przycisk .
2. Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz język, którego chcesz używać i naciśnij przycisk .

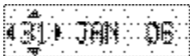
Ustawianie daty i godziny


Aby daty wstawiane automatycznie na etykietach były poprawne, konieczne jest ustawienie bieżącej daty i godziny.

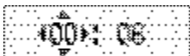
Domyślny format daty i godziny zależy od języka, który ma być używany przez drukarkę. W języku angielskim (USA) stosowany jest format daty MMM DD, RR oraz zegar 12-godzinny. W innych językach stosowany jest format daty DD MMM RR i zegar 24-godzinny.


Aby ustawić datę i godzinę

1. Naciśnij przycisk .
2. Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz pozycję **Ustaw datę** i naciśnij przycisk . Wyświetlona zostanie domyślna data.



3. Za pomocą przycisków ze strzałkami w lewo i w prawo przenieś kursor na kolejne ustawienia (miesiąc, dzień i rok), a następnie za pomocą przycisków ze strzałkami w górę i w dół zwiększ lub zmniejsz ich wartości.
4. Po zakończeniu naciśnij przycisk . Wyświetlona zostanie domyślna godzina.




5. Za pomocą przycisków ze strzałkami w lewo i w prawo przenieś kursor na kolejne ustawienia (godzina i minuta), a następnie za pomocą przycisków ze strzałkami w górę i w dół zwiększ lub zmniejsz ich wartości.
6. Po zakończeniu naciśnij przycisk .

Drukowanie pierwszej etykiety

Teraz można wydrukować pierwszą etykietę.

Aby wydrukować etykietę

1. Wprowadź tekst prostej etykiety.
2. Naciśnij przycisk .


3. Naciśnij przycisk nożyka, aby odciąć etykietę.


Gratulacje! Twoja pierwsza etykieta jest gotowa. Więcej informacji o dostępnych opcjach tworzenia etykiet zawiera dalsza część tej instrukcji.

Poznajemy drukarkę etykiet

Warto zapoznać się z rozmieszczeniem przycisków służących do wybierania właściwości i funkcji drukarki etykiet. Patrz: Rysunek 1 na drugiej stronie okładki. Poniższe punkty opisują szczegółowo każdą z funkcji.

Zasilanie

Przycisk  włącza i wyłącza zasilanie drukarki. Po dwóch minutach przerwy w pracy zasilanie wyłączone jest automatycznie. Ostatnia utworzona etykieta jest zapamiętywana i wyświetlana po ponownym włączeniu zasilania. Przywracane są również ostatnio wybrane ustawienia stylu.

Przycisk  można także nacisnąć, aby anulować drukowanie i powrócić do trybu edycji.


Wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD)

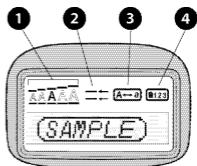
Na etykiecie można umieścić do 100 znaków (ze spacjami), jednak wyświetlacz może pokazać tylko niewielką ich część.

Teraz, dzięki nowemu wyświetlaczowi graficznemu oferowanemu wyłącznie przez firmę DYMO, stosowane style formatowania są natychmiast widoczne. Można na przykład łatwo sprawdzić efekt użycia kursywy i zaokrąglonego obramowania (Rysunek 5).

Wskaźniki informujące o wybraniu danej funkcji są widoczne u góry wyświetlacza. (Zobacz Rysunek 5.)

Tryb CAPS


Przycisk  włącza i wyłącza wielkie litery. Po włączeniu trybu CAPS na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik CAPS, a wszystkie litery są wpisywane jako wielkie. W ustawieniu domyślnym tryb CAPS jest włączony. Gdy tryb CAPS jest wyłączony, wszystkie litery są wpisywane jako małe.




- 1 Rozmiar
- 2 Czcionka Liczba wierszy
- 3 Kapitalizacja
- 4 Num Lock

Rysunek 5

Num Lock

Klawisz  pozwala wprowadzać cyfry znajdujące się na części klawiszy z literami. Po włączeniu trybu Num Lock na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni wskaźnik, a naciskając właściwe klawisze z literami, można wpisywać cyfry 0 – 9.


Backspace

Przycisk  usuwa znak znajdujący się na lewo od kursora.


Wyczyść

Naciśnięcie przycisku  czyści całą treść i formatowanie etykiety.


Przyciski nawigacji

Należące do dużego przycisku nawigacji przyciski ze strzałkami w lewo i w prawo umożliwiają edytowanie i przeglądanie etykiety. Analogicznie, przyciski ze strzałkami w górę i w dół umożliwiają poruszanie się w menu (do wybierania pozycji menu służy przycisk .


Anuluj

Przycisk  służy do wychodzenia z menu bez dokonywania wyboru lub anulowania działania.


Format

Przycisk  służy do wyświetlania podmenu rozmiaru czcionki, stylu i obramowań. Te funkcje formatowania zostały opisane w dalszej części tego podręcznika.

Wstaw

Przycisk  służy do wstawiania w etykiecie symboli, drugiego wiersza lub dat.

Ustawienia

Przycisk  służy do wyświetlania podmenu podglądu, ustawiania daty, języka i ustawiania kontrastu wydruku. Te funkcje zostały opisane w dalszej części tego podręcznika.




Formatowanie etykiety

Dla ulepszenia wyglądu etykiet można wybierać spośród wielu opcji formatowania.

Zmiana rozmiaru czcionki

Do tworzenia etykiet dostępnych jest pięć rozmiarów czcionek: Bardzo mały, Mały, Średni, Duży i **Bardzo duży**.



Aby ustawić styl czcionki

1. Naciśnij przycisk .
2. Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz pozycję **Styl** i naciśnij przycisk .
3. Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz styl, a następnie naciśnij przycisk .

Tworzenie etykiet dwuwierszowych

Drukowane etykiety mogą zawierać jeden lub dwa wiersze.

Aby utworzyć etykietę dwuwierszową

1. Wpisz tekst pierwszego wiersza i naciśnij przycisk .
2. Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz pozycję **Drugi wiersz** i naciśnij przycisk 
Na końcu pierwszego wiersza wyświetlany jest znacznik nowego wiersza (nie jest on drukowany na etykiecie).
3. Wpisz tekst drugiego wiersza.

Dodawanie daty

W tworzonych etykietach można wstawiać datę. Format daty to MMM DD, RR (USA) lub DD MMM RR (Europa). Stosowany format zależy od posiadanej









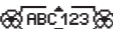
wersji drukarki.

Aby wstawić datę

1. Naciśnij przycisk .
2. Wybierz pozycję **Data** i naciśnij przycisk .




Dodawanie stylów obramowania i podkreślenia

Aby bardziej wyróżnić tekst, można wybrać styl obramowania lub podkreślenia.

	Podkreślenie
	Prostokątne
	Trójkątne
	Zaokrąglone
	Krokodyl
	Łamane
	Pociąg
	Serduszka
	Kwiaty




Tekst etykiety może być podkreślony lub otoczony obramowaniem, ale nie jednocześnie.

Aby dodać styl podkreślenia lub obramowania

1. Naciśnij przycisk .
2. Wybierz pozycję **Obramowania** i naciśnij przycisk .
3. Wybierz styl obramowania lub podkreślenia i naciśnij przycisk .

W przypadku etykiet dwuwierszowych podkreślone są oba wiersze. Zastosowane obramowanie w takim przypadku również otacza oba wiersze.

Aby wstawić symbol

1. Naciśnij przycisk , wybierz pozycję **Symbole** i naciśnij przycisk . Na wyświetlaczu ukazuje się pierwszy rząd symboli przedstawionych w tabeli.
2. Przejdź dożądanego symbolu za pomocą przycisków ze strzałkami. Do przechodzenia do innych symboli w tym samym rzędzie służą przyciski ze strzałkami w lewo i w prawo. Do przechodzenia do innych symboli w tej samej kolumnie służą przyciski ze strzałkami w górę i w dół.
3. Po zlokalizowaniu właściwego symbolu naciśnij przycisk , aby dodać symbol do etykiety.

Drukarka etykiet zapamiętuje ostatnio użyty symbol.

Przy kolejnym wybraniu opcji wstawiania symbolu automatycznie wybrany zostanie symbol użyty jako ostatni.

Dodawanie znaków międzynarodowych

Drukarka etykiet obsługuje rozszerzony zestaw znaków alfabetu łacińskiego, korzystając z technologii RACE. Podobnie jak w przypadku klawiatury w telefonie komórkowym, naciskając i przytrzymując klawisz wybranej litery przez ponad sekundę, można uzyskiwać kolejne wersje tej litery. Aby wstawić wybrany znak, należy zwolnić klawisz w chwili, gdy jest on wyświetlany.

Jeżeli na przykład wybranym językiem jest francuski, naciśnięcie i przytrzymanie klawisza **a** spowoduje wyświetlenie kolejno następujących znaków: **a à â æ** (te i kolejne dostępne znaki są wyświetlane cyklicznie). Wersje znaków oraz kolejność, w jakiej są wyświetlane, zależy od wybranego języka.



Opcje drukowania

Drukarka umożliwia wyświetlenie podglądu tekstu etykiety i ustawienie kontrastu wydruku.

Wyświetlanie podglądu etykiety

Przed wydrukowaniem etykiety można wyświetlić podgląd jej tekstu i formatowania. Podgląd tekstu etykiet dwuwierszowych jest wyświetlany w jednym wierszu. Wiersze są rozdzielone znakiem podziału wiersza.




Aby wyświetlić podgląd etykiety

1. Naciśnij przycisk .
 2. Wybierz pozycję **Podgląd** i naciśnij przycisk .
- Tekst etykiety jest przewijany na wyświetlaczu.

Ustawianie kontrastu wydruku

Aby uzyskać żądaną jakość wydruku etykiety, można ustawić kontrast wydruku.

Aby ustawić kontrast

1. Naciśnij przycisk .
2. Wybierz pozycję **Ustaw kontrast** i naciśnij przycisk .
3. Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz ustawienie kontrastu i naciśnij przycisk .



Korzystanie z pamięci drukarki etykiet

Drukarka dysponuje dużą i funkcjonalną pamięcią, w której można zachować nawet 9 etykiet.

Zachowywanie tekstów etykiet

W pamięci można przechowywać 9 najczęściej drukowanych etykiet.

Aby zachować bieżący tekst etykiety

1. Naciśnij przycisk .
- Wyświetlone zostanie pierwsze pole pamięci.
2. Za pomocą przycisków ze strzałkami możesz przejść do innych pól. Nowy tekst możesz zapisać w dowolnym polu pamięci.
 3. Wybierz miejsce w pamięci i naciśnij przycisk .
- Tekst etykiety zostanie zapisany i ponownie wyświetlony na wyświetlaczu.


Wywoływanie etykiet zapisanych w pamięci

Zapisane w pamięci etykiety można łatwo wywołać w stosownym momencie.

Aby wywołać etykiety

1. Naciśnij przycisk .

Wyświetlane jest pierwsze miejsce w pamięci (analogicznie do zapisywania etykiet lub formatów).

2. Za pomocą przycisków ze strzałkami wybierz wywoływaną etykietę i naciśnij przycisk .

Aby wyczyścić pole pamięci, należy wywołać przechowywaną w nim etykietę, a następnie nacisnąć przycisk

.

Konserwacja drukarki etykiet

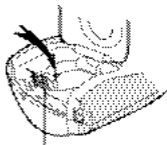
Drukarkę zaprojektowano tak, by służyła Ci długo i bezproblemowo, a jednocześnie wymagała tylko sporadycznej konserwacji.

Aby drukarka działała prawidłowo, należy ją okresowo czyścić. Przy każdej wymianie kasetki z etykietami należy wyczyścić ostrze nożyka.

Aby wyczyścić ostrze

1. Nasącz wacik alkoholem.
2. Wyjmij kasetkę z etykietami.
3. Przyłóż końcówkę długopisu lub ołówek do elementu w kształcie litery L (jak to przedstawia Rysunek 6) i wciśnij element.
4. Przytrzymując element w kształcie litery L, wciśnij i przytrzymaj przycisk nożyka, aby odsłonić jego ostrze.
5. Za pomocą wacika nasączonego alkoholem wyczyść obie strony ostrza.
6. Zwolnij przycisk nożyka.

Przyłóż i przytrzymaj



Wciśnij

Rysunek 6

i Powyższą procedurę można też zastosować, jeśli ostrze nożyka zablokuje się w pozycji przedniej.

Aby wyczyścić głowicę drukującą

1. Wyjmij kasetkę z etykietami.
2. Wyjmij narzędzie do czyszczenia przymocowane od wewnątrz do pokrywy przegródki na taśmę.
Jeżeli nie posiadasz narzędzia do czyszczenia, skontaktuj się z Działem Wsparcia Klienta firmy DYMO (<http://support.dymo.com>).

3. Delikatnie wytrzyj głowicę drukującą miękką końcówką narzędzia. Zobacz: Rysunek 6.

Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku wystąpienia problemów podczas używania drukarki przeanalizuj następujące możliwe rozwiązania.

Komunikat o błędzie/problemie	Rozwiązanie
Brak obrazu na wyświetlaczu	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że drukarka jest włączona.• Wymień rozładowane baterie.
Słaba jakość wydruku	<ul style="list-style-type: none">• Wymień rozładowane baterie.• Upewnij się, że kasetka z etykietami jest odpowiednio zainstalowana.• Wyczyść głowicę drukującą.• Wymień kasetkę z etykietami.
Słabe cięcie	Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Konserwacja drukarki etykiet.
Drukowanie	Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.

Komunikat o błędzie/problemie	Rozwiązanie
Zbyt wiele znaków Przekroczono maksymalną liczbę znaków w pamięci buforowej.	Usuń część lub cały tekst z pamięci buforowej.
Słaba bateria Baterie są prawie rozładowane.	Wymień baterie.
Zaklinowana taśma Silnik został zablokowany w wyniku zaklinowania etykiety.	<ul style="list-style-type: none"> • Wyjmij zaklinowaną etykietę i wymień kasetkę z etykietami. • Wyczyść ostrze nożyka.

Jeżeli mimo to nadal potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z Działem Wsparcia Klienta DYMO (<http://support.dymo.com>).

Opinie na temat dokumentacji

Nieustannie staramy się opracowywać najwyższej jakości dokumentację dla naszych produktów. Czekamy na Państwa opinie.

Prosimy o przesyłanie uwag lub sugestii odnośnie naszych instrukcji dla użytkowników. Prosimy przesyłanie nam następujących informacji:

- nazwa produktu, numer modelu i numer strony podręcznika użytkownika;
- krótki opis niedokładnych lub niejasnych instrukcji; obszarów, które wymagają dokładniejszego omówienia itd.

Czekamy również na Państwa sugestie odnośnie dodatkowych tematów, które według Państwa powinna obejmować ta dokumentacja. Wiadomości e-mail proszę wysyłać na

adres: documentation@dymo.com

Proszę pamiętać, że ten adres e-mail służy do przesyłania wyłącznie opinii na temat dokumentacji. W przypadku pytań natury technicznej prosimy o kontakt z Działem Wsparcia Klienta.

Informacje dotyczące ochrony środowiska:

Wytworzenie zakupionego urządzenia wymagało pozyskania i zużycia zasobów naturalnych. Może ono zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska tymi substancjami oraz zredukować zużycie surowców naturalnych, zachęcamy do korzystania z odpowiednich programów zwracania starych urządzeń i materiałów eksploatacyjnych. Takie programy umożliwiają rozsądną utylizację lub recykling większości materiałów pozyskanych ze zużytych urządzeń.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na drukarce przypomina o naszej prośbie o korzystanie z opisanych programów.

Aby uzyskać więcej informacji o programach zbierania, utylizowania i recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi lub regionalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Możesz także zwrócić się do nas po więcej informacji na temat wpływu naszych produktów na środowisko naturalne.

Niniejszy produkt jest oznaczony znakiem CE zgodnie z dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) oraz dyrektywą dotyczącą urządzeń zasilanych prądem o niskim napięciu; produkt zaprojektowano zgodnie z następującymi normami międzynarodowymi:

Kompatybilność dla klasy B FCC (USA)

Bezpieczeństwo — EN 60950, IEC 950, UL 1950

Kompatybilność z EMC — EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; ENV 50204

Odporność (UE) — EN 55024 i uzupełnienia; A1, A2 Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) — Wyposażenie informatyczne, charakterystyka odporności

Emisje — EN 61000-6-3: Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

— Część 6: Standardy ogólne — Sekcja 3: Standard emisji dla pomieszczeń mieszkalnych i handlowych oraz obiektów przemysłu lekkiego.

RoHS 2002/95/EC